

Degrés de la hiérarchie — Trappes van de hiérarchie	Cadre français Pourcentage des emplois — Frans kader Percentage betrekkingen	Cadre néerlandais Pourcentage des emplois — Nederlands kader Percentage betrekkingen	Cadre bilingue		Emplois supprimés au départ de leur titulaire	
			Pourcentag d'emplois — Percentage betrekkingen		Betrekkingen afgeschaft bij het vertrek van de titularis ervan	
			Réserve aux fonctionnaires du rôle linguistique français — Voorbehouden aan de ambtenaren van de Franse taalrol	Réserve aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais — Voorbehouden aan de ambtenaren van de Nederlandse taalrol	Cadre français Pourcentage des emplois	Pourcentage des emplois — Percentage betrekkingen
3	46,377	53,623	-	-	46,377	53,623
4	46,377	53,623	-	-	-	-
5	46,377	53,623	-	-	46,377	53,623
6	46,377	53,623	-	-	-	-
7	46,377	53,623	-	-	-	-

**Art. 2.** L'arrêté royal du 27 janvier 1998 fixant les cadres linguistiques de l'Office national de sécurité sociale est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 13 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 27 januari 1998 houdende vaststelling van de taalkaders van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN



F. 99 — 3189

[99/22851]

**31 AOUT 1999. — Arrêté royal fixant le cadre organique de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, donné le 13 janvier 1999;

Vu l'avis du délégué du Ministre des Finances près le Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, donné le 16 février 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 mai 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 3 mai 1999;

N. 99 — 3189

[99/22851]

**31 AUGUSTUS 1999. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers;

Gelet op het gemotiveerd advies van het Basisoverlegcomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers gegeven op 13 januari 1999;

Gelet op het advies van de afgevaardigde van de Minister van Financiën bij het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers, gegeven op 16 februari 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 3 mei 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 3 mei 1999;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** Le cadre organique de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés est fixé comme suit :

Services centraux	Centrale diensten
<b>A. Personnel administratif</b>	<b>A. Administratief personeel :</b>
Niveau 1	Niveau 1
Administrateur général.....	1 Administrateur-generaal.....
Administrateur général adjoint	1 Adjunct-administrateur-generaal .....
Directeur général .....	2 Directeur-generaal .....
Conseiller général .....	2 Adviseur-generaal.....
Conseiller.....	7 Adviseur.....
Inspecteur social-directeur .....	1 Sociaal inspecteur-directeur .....
Traducteur-réviseur .....	4 Vertaler-revisor .....
Médecin .....	1 Geneesheer.....
Inspecteur social.....	15 Sociaal inspecteur .....
Ingénieur industriel	1 Industrieel ingenieur.....
Conseiller adjoint.....	52 Adjunct-adviseur .....
Niveau 2+	Niveau 2+
Assistant social principal.....	6 Eerstaanwezend maatschappelijk assistent.....
Assistant social.....	} Maatschappelijk assistent..... } 6
Assistant médical principal.....	2 Eerstaanwezend paramedicus .....
Assistant médical.....	} Paramedicus..... } 2
Comptable principal.....	5 Eerstaanwezend boekhouder.....
Comptable.....	} Boekhouder..... } 5
Traducteur principal.....	4 Eerstaanwezend vertaler .....
Traducteur.....	} Vertaler..... } 4
Secrétaire de direction principal .....	1 Eerstaanwezend directiesecretaris .....
Secrétaire de direction.....	} Directiesecretaris .....
Niveau 2	Niveau 2
Chef administratif.....	55 Bestuurschef.....
Assistant administratif.....	128 Bestuursassistent.....
Niveau 3	Niveau 3
Commis.....	61 Klerk.....
Niveau 4	Niveau 4
Agent administratif .....	22 Beambte .....
<b>B. Personnel technique</b>	<b>B. Technisch personeel</b>
Niveau 2	Niveau 2
Chef technicien.....	1 Hoofdtechnicus .....
Technicien.....	1 Technicus .....
<b>C. Personnel de maîtrise, de métier et de service</b>	<b>C. Meesters-, vak- en dienstpersoneel</b>
Niveau 4	Niveau 4
Ouvrier qualifié.....	8 Geschoold arbeider.....

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. § 1.** De personeelsformatie van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers wordt vastgesteld als volgt :

Services régionaux		Gewestelijke diensten	
A. Personnel administratif		A. Administratief personeel	
Niveau 1		Niveau 1	
Conseiller adjoint.....	28	Adjunct-adviseur .....	28
Niveau 2+		Niveau 2+	
Assistant social principal.....		Eerstaanwezend maatschappelijk assistent .....	
Assistant social.....	5	Maatschappelijk assistent.....	5
Contôleur social principal.....		Eerstaanwezend sociaal controleur .....	
Contrôleur social.....	56	Sociaal controleur .....	56
Secrétaire de direction principal.....		Eerstaanwezend directiesecretaris .....	
Secrétaire de direction .....	1	Directiesecretaris .....	1
Niveau 2		Niveau 2	
Chef administratif .....	100	Bestuurschef.....	100
Assistant administratif .....	234	Bestuursassistent.....	234
Niveau 3		Niveau 3	
Commis.....	31	Klerk.....	31
<b>§ 2.</b> Les emplois mentionnés ci-après sont supprimés au départ de leur titulaire :			
Traducteur-réviseur ou traducteur-directeur (CP).....	4	<b>§ 2.</b> De hierna vermelde betrekkingen worden afgeschaft bij het vertrek van de titularis ervan :	
Commis.....	16	Vertaler-revisor of vertaler-directeur (VL).....	4
Agent administratif .....	9	Klerk.....	16
Il ne peut être pourvu aux emplois du § 1 <sup>er</sup> mentionnés ci-après qu'à mesure que les emplois de l'alinéa 1 <sup>er</sup> sont supprimés :			
Traducteur-réviseur .....	4	Beambte .....	9
Chef administratif.....	8	In de hierna vermelde betrekkingen van § 1 kan slechts worden voorzien naarmate de betrekkingen uit het eerste lid zijn afgeschaft :	
Assistant administratif .....	17	Vertaler-revisor .....	4
<b>Art. 2.</b> Les emplois de l'article 1 <sup>er</sup> , § 1 <sup>er</sup> , mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les postes de travail de contractuels, auxquels ils se substituent, ont été supprimés par le départ des membres du personnel contractuel qui les occupent :			
<b>Art. 2.</b> In de hiernavermelde betrekkingen van artikel 1, § 1, mag slechts worden voorzien wanneer de arbeidsposten van contractueelen waarvoor ze in de plaats komen, afgeschaft worden door de afvloeiing van de leden van het contractueel personeel die ze bekleden :			
Niveau 1		Niveau 1	
Conseiller adjoint.....	6	Adjunct-adviseur .....	
Niveau 2+		Niveau 2+	
Contrôleur social.....	6	Sociaal controleur .....	6
Niveau 2		Niveau 2	
Chef administratif.....	34	Bestuurschef.....	34
Assistant administratif .....	80	Bestuursassistent.....	80
<b>§ 2.</b> Si les emplois visés au § 1 <sup>er</sup> sont restés vacants trois ans après l'entrée en vigueur du présent arrêté, ils sont supprimés d'office à l'article 1 <sup>er</sup> , § 1 <sup>er</sup> .			
<b>§ 2.</b> Indien drie jaar na de inwerkingtreding van dit besluit, de in § 1 beoogde betrekkingen vacant gebleven zijn, worden ze in artikel 1, § 1, ambtsHALVE afgeschaft.			
<b>§ 3.</b> Le délégué du Ministre des Finances doit, préalablement à l'occupation des emplois, constater que la condition visée au § 1 <sup>er</sup> a été remplie.			
<b>§ 3.</b> De afgevaardigde van de Minister van Financiën moet vóór de bezetting van de betrekkingen vaststellen dat de voorwaarde vermeld in § 1 vervuld is.			
<b>Art. 3.</b> L'arrêté royal du 25 mai 1999 fixant le cadre organique de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés est abrogé.			
<b>Art. 3.</b> Het koninklijk besluit van 25 mei 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers wordt opgeheven.			

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 août 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

F. 99 — 3190

[99/22614]

**10 JUIN 1999. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 25 mai 1999 portant fixation du cadre organique de l'Office national des vacances annuelles**

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 16 mars 1954, relative au contrôle des organismes d'intérêt public notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 25 mai 1999 portant fixation du cadre organique de l'Office national des vacances annuelles;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de l'Office national de vacances annuelles, donné le 23 septembre 1998;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des vacances annuelles;

Vu l'avis du Commissaire du Gouvernement représentant le Ministre des Finances, donné le 30 octobre 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 février 1999;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 4 février 1999;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les emplois repris à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 25 mai 1999 portant fixation du cadre organique de l'Office national des vacances annuelles sont répartis comme suit :

Personnel administratif

2 des 6 emplois de conseiller sont rémunérés par l'échelle de traitement 13 B;

l'emploi d'inspecteur social-directeur peut être rémunéré par l'échelle de traitement 13 B;

6 des 16 emplois de conseiller adjoint sont rémunérés par l'échelle de traitement 10 C;

2 des 6 emplois d'inspecteur social sont rémunérés par l'échelle de traitement 10 C;

l'emploi de traducteur-réviseur peut être rémunéré par l'échelle de traitement 10 C;

1 des 4 emplois d'analyste de programmation est rémunéré par l'échelle de traitement 28 L;

1 des 2 emplois d'assistant social principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28 F;

l'emploi de secrétaire de direction principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28 F;

1 des 2 emplois de traducteur principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28 I;

2 des 11 emplois de contrôleur social principal sont rémunérés par l'échelle de traitement 28 J;

l'emploi d'assistant médical-principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 22 B;

7 des 26 emplois de chef administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 22 B;

22 des 108 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 F;

28 des 108 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 H;

9 des 108 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 I;

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 augustus 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

[99/22614]

**10 JUNI 1999. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 25 mei 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie**

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 mei 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Basisoverlegcomité van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie, gegeven op 23 september 1998;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie;

Gelet op het advies van de Regeringscommissaris, vertegenwoordiger van de Minister van Financiën, gegeven op 30 oktober 1998;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 4 februari 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 4 februari 1999;

Besluit :

**Artikel 1.** De betrekkingen opgenomen in artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 mei 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie worden onderverdeeld als volgt :

Administratief personeel

2 van de 6 betrekkingen van adviseur worden bezoldigd in de weddenschaal 13 B;

de betrekking van sociaal-inspecteur-directeur kan bezoldigd worden in de weddenschaal 13 B;

6 van de 16 betrekkingen van adjunct-adviseur worden bezoldigd in de weddenschaal 10 C;

2 van de 6 betrekkingen van sociaal inspecteur worden bezoldigd in de weddenschaal 10 C;

de betrekking van vertaler-revisor kan bezoldigd worden in de weddenschaal 10 C;

1 van de 4 betrekkingen van programmeringsanalist wordt bezoldigd in de weddenschaal 28 L;

1 van de 2 betrekkingen van eerstaanwezend maatschappelijk assistent kan bezoldigd worden in de weddenschaal 28 F;

de betrekking van eerstaanwezend directie-secretaris kan bezoldigd worden in de weddenschaal 28 B;

1 van de 2 betrekkingen van eerste vertaler kan bezoldigd worden in de weddenschaal 28 I;

2 van de 11 betrekkingen van eerstaanwezend sociaal controleur worden bezoldigd in de weddenschaal 28 J;

de betrekking van eerstaanwezend paramedicus kan bezoldigd worden in de weddenschaal 28 F;

7 van de 26 betrekkingen van bestuurschef worden bezoldigd in de weddenschaal 22 B;

22 van de 108 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddenschaal 30 F;

28 van de 108 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddenschaal 30 H;

9 van de 108 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddenschaal 30 I;